31999R2737

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2737/1999
z dne 21. decembra 1999
o spremembi Uredbe (EGS) št. 2807/83 o določitvi podrobnih pravil za vodenje evidenc podatkov o ulovih rib držav članic

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (EGS) št. 2847/93 o vzpostavitvi nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike [1], kot je nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2846/98 [2] in zlasti člena 6(8),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 6(2) Uredbe (EGS) št. 2847/93 določa, da je od 1. januarja 2000 ulove, katerih količina presega 50 kg žive teže katere koli vrste, obdržane na krovu, treba zabeležiti v ladijski dnevnik. Vendar je za ribolovne dejavnosti v Sredozemlju treba v ladijski dnevnik zabeležiti samo vrste, navedene na seznamu, sprejetim v skladu z navedenim členom.

(2) Skladno s členom 40 Uredbe (EGS) št. 2847/93 se določbe iz navedene uredbe v zvezi z ladijskim dnevnikom in deklaracijo o iztovarjanju uporabljajo z začetkom veljavnosti od 1. januarja 2000 za ribolovne dejavnosti v Sredozemlju.

(3) Zato je treba z začetkom veljavnosti od 1. januarja 2000 spremeniti Uredbo Komisije (EGS) 2807/83 z dne 22. septembra 1983 o določitvi podrobnih pravil za vodenje evidenc podatkov o ulovu rib držav članic [3], kot je nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1488/98 [4], da se zagotovi izpolnjevanje zahtev.

(4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA TO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EGS) št. 2807/83 se spremeni, kot sledi:

1. Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1

1. Kapitani ribiških plovil Skupnosti, katerih skupna dolžina presega 10 metrov, zabeležijo podatke iz člena 6 Uredbe (EGS) št. 2847/93 v svoje ladijske dnevnike skladno z modelom, prikazanim v Prilogi I, za vsa ribolovna območja, razen za tista, ki so zajeta v NAFO 1 in ICES V(a) in XIV, ter skladno z modelom, prikazanim v Prilogi II, za zadnja navedena območja. Vendar lahko model, prikazan v Prilogi IIa, uporabljajo za ribolovne dejavnosti, izvajane izključno v Sredozemlju, kapitani ribiških plovil Skupnosti, katerih skupna dolžina ne presega 18 metrov in ki izvajajo dnevna ribolovna potovanja v enotnem ribolovnem območju.

2. Ladijski dnevnik, prikazan v Prilogi I, II ali IIa, se mora voditi na način, predpisan v odstavku 1, tudi kadar takšna plovila izvajajo dejavnosti v vodah države nečlanice, razen če zadevna država nečlanica posebej zahteva drugačno vrsto ladijskega dnevnika.

3. Za ribolovne dejavnosti v Sredozemlju se vsaka količina, ki presega 50 kg žive teže katere koli vrste, ki se jo obdrži na krovu, zabeleži v ladijski dnevnik.

4. Oznake iz Priloge VI in tričrkovne oznake, ki jih je vzpostavil FAO, se uporabljajo, da se pod ustreznimi rubrikami v ladijskem dnevniku navedejo uporabljeno ribolovno orodje in ujete vrste.“

2. Členu 2(1) se doda naslednje:

„Vendar lahko uporabijo model, prikazan v Prilogi IIa, če iztovorijo v pristanišču druge priobalne sredozemske države članice, kapitani ribiških plovil Skupnosti, katerih skupna dolžina ne presega 18 metrov in ki izvajajo dnevna ribolovna potovanja v enem ribolovnem območju.“

3. V Prilogi I se črtajo poimenovanja „trska“, „vahnja“, „saj“, „mol“, „morska plošča“, „morski list“, „sled“ in „skuša“.

4. V naslov Priloge IV se za besedama „Priloga I“ vstavijo besede „ali Priloga IIa“.

[1] UL L 261, 20.10.1993, str. 1.
[2] UL L 358, 31.12.1998, str. 5.
[3] UL L 276, 10.10.1983, str. 1.
[4] UL L 196, 14.7.1998, str. 3.

5. V Prilogi IV se točka 2.4.2 nadomesti z naslednjim:

„2.4.2 Ujete in na krovu obdržane količine (sklic na št. v ladijskem dnevniku: (15))

Ulov količin, ki presegajo 50 kg žive teže katere koli na krovu obdržane vrste, je treba zabeležiti v ladijski dnevnik. Vendar je treba pri ribolovnih dejavnostih v Sredozemlju v ladijski dnevnik beležiti samo vrste, navedene na seznamu, vključenem v Prilogo VII.

Če število stolpcev ne zadošča, uporabite novo stran. Podajte uporabljeno enoto (koš, škatla itd.) in neto maso v kilogramih žive teže uporabljene enote.“

6. V Prilogi IV, točka 3, tretja alinea, se prvi odstavek nadomesti z naslednjim:

„Navedite težo ali količine za vse dejansko iztovorjene ali pretovorjene vrste“

7. V Prilogi IV, točka 3, četrta alinea, se za „CECAF“ vstavi črke „GFCM“ v naslovu in odstavku.

8. V Prilogi V se točka 2.4.2 nadomesti z naslednjim:

„2.4.2 Ujete in na krovu obdržane količine

Ulov količin, ki presegajo 50 kg žive teže katere koli na krovu obdržane vrste, je treba zabeležiti v ladijski dnevnik. Vendar je treba pri ribolovnih dejavnostih v Sredozemlju v ladijski dnevnik beležiti samo vrste, navedene na seznamu, vključenem v Prilogo VII.
Če število stolpcev ne zadošča, uporabite novo stran“

9. V Prilogi V, točka 3, četrta alinea, se prvi odstavek nadomesti z naslednjim:

„Navedite težo ali količine za vse dejansko iztovorjene ali pretovorjene vrste.“

10. Priloga I k tej uredbi se vstavi kot Priloga IIa za Prilogo II.

11. Prilogo VII se nadomesti s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Veljavno se uporablja od 1. januarja 2000.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 1999.

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član komisije

PRILOGA I

„PRILOGA II a

RIBOLOVNI LADIJSKI DNEVNIK IN DEKLARACIJA EVROPSKE UNIJE O IZTOVARJANJU/PRETOVARJANJU (SREDOZEMSKO MORJE)

Št	Interna reg. št. flote			Ladijski dnevnik št.		Leto:	Potovanje št.:	
Ime plovil(a)	Radijski klicni znak	Zunanja identifikacija	Ime kapitana		Dan	Mesec	Ura	Pristanišče
				Odhod				
Par plovil za ribolov z vlečno mrežo			Naslov	Prihod				
Pretovarjanje				Iztovarjanje				

Orodje	Dimenzije	Število	Velikost očesa mreže	Število ribolovnih dejavnosti	Čas vlečenja/nastavljanja	Ribolovno območje	Ribolovno območje tretjih držav	Zavržek	
								Vrsta	Teža

Ulovi po vrstah, obdržanih na krovu in iztovorjenih/pretovorjenih v kg žive teže

Vrste	Koda	Enote	Teža	Opažanja	Vrste	Koda	Enote	Teža	Opažanja

Podpis
I, Spodaj podpisani s tem potrjujem, da so zapisi popolni, verodostojni in točni
Datum: Podpis:“

PRILOGA II

„PRILOGA VII

TABELA

Seznam vrst, ki jih zabeležijo v ribolovni ladijski dnevnik in deklaracija o iztovarjanju plovila, ki izvajajo dejavnosti izključno v Sredozemlju

Ime	Latinsko ime	FAO tričrkovna oznaka
beli tun (*)	*Thunnus alalunga*	ALB
sardon	*Engraulis encrasicholus*	ANE
velikooki tun (*)	*Thunnus obesus*	BET
sinji mol (*)	*Micromesistius poutassou*	WHB
tun	*Thunnus thynnus*	BFT
orada	*Sparus aurata*	SBG
oslič	*Merluccius merluccius*	HKE
šur (*)	*Trachurus trachums*	HOM
skuša	*Scomber scombrus*	MAC
sredozemski šur (*)	*Trachurus mediterraneus*	HMM
morska spaka (*)	*Lophius piscatorius*	MON
progasti bradač	*Mullus surmuletus*	MUR
sardela	*Sardina pilchardus*	PIL
brancin	*Dicenrarchus labrax*	BSS
bradač	*Mullus barbatus*	MUT
mečarica	*Xiphias gladius*	SWO

(*) samo v deklaraciji o iztovarjanju plovila“